



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Rothrist II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
7	C STÄHLIN Michael		207455
56	A KALLMANN Jan		206218
83	G ZEMP Marc	X X X	211412
26	G SCHALLENBERGER Martin		210137
72	VON ARX Raphael		221215
14	ANDRES Mike		214195
19	SCHNEIDER Dominic		202199
23	BALMER Nicolas		220868
3	HOFER Flurin		220151
47	AFFENTRANGER Patrick		220601
48	WEILENMANN Nic		209320
76	SCHNEIDER Lorin		211140
2	INGOLD Flurin		210226

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
07:29	47	19	1
13:37	19		2
29:42	14		3
40:28	26	7	4
43:32	14	7	5
47:32	3		6
58:16	48	72	7

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
18:11	26	2	20:11
26:00	56	2	27:30
33:26	56	2	35:26
34:06	7	2	35:46
45:41	72	2	47:41

CLUB 1	Rothrist II	1L
CLUB 2	Bienne Seelanders II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum Date / Data	10.09.2021
Start / Beginn Début / Inizio	19:30	End / Ende Fin / Fine	21:25
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB34		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	209321 WERREN Linus	
Official scorer Marqueur	206214 WERREN Mika	
Referee 1 Arbitre 1	209057 ABLER Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	207022 BRÖNIMANN Martin	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206210
	BRASSER Manuel			

TOTAL	7
TIME OUT	X X

TOTAL	10 min
--------------	---------------

2 Bienne Seelanders II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C KOLLROS Nicolas		202649
11	A BASSI Jonathan		208332
1	G BUI Minh-Luan	X X X	213216
29	G HOSTETTLER Chris		215527
6	BOLDINI Lucien		214335
24	BRUMANN Michaël		219730
92	HAAS Corentin		207274
15	MAILLARD Julien		216745
59	SCHAFFTER Numa		207266
27	VIONNET Julien		213386

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
01:49	17	6	1
03:56	92	59	2
27:30	17	11	3
35:46	24	17	4

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
20:00	11	2	22:00
20:53	17	2	22:53
45:03	15	2	47:03
48:48	27	2	50:48

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	7 4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rothrist II
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204284
	KOLLROS Léonard			

TOTAL	4
TIME OUT	X X

TOTAL	8 min
--------------	--------------